

Armenian Church of the Holy Resurrection

11 Erwin Place - New Britain, Conn.

(Եկեղեցւոյ անունն ու հասցէն)

Թուական, Feb. 13, 1955.

Գերաշնորհ

S. MAMPRÉ . . . . . Ս. Եպիսկոպոս

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Նիւ Եորք, Ն. Ե.

Սրբազան Հայր,

Armenian Church of the Holy Resurrection. Եկեղեցւոյ անդամական ժողովը տեղի ունեցաւ  
(Եկեղեցւոյ կամ համայնքին անունը)

Feb. 13, 1955 Church Hall մէջ, ժամը 3:00.-ին  
(Թուականը) (Վայրը)

Մասնակցութեամբ Very Rev. MURON V. GOURDZIKIAN . . . . . ներկայութեամբ 58 . . .  
իրաւասու անդամներու . եկեղեցւոյ իրաւասու անդամներու ոչգրիտ թիւը ըլլալով ըստ գանձապահի տումարին 140

Ժողովի դիւանի անդամներ ընտրուեցան հետեւեալները .—

Ատենապետ Ghevont DerMARGOSIAN Ատենադպիր MRS. ARSHAK HOOSIGIAN

ԻՅ. Ատենապետ . . . . . Բ. Ատենադպիր . . . . .

Կանխաւ ծանուցուած օրակարգի նիւթերն էին .—

- 1— Անդամներու իրաւասութեանց ոչդում, ✓
- 2— Դիւանի ընտրութիւն, ✓
- 3— Հովիւի գեկուցում, ✓
- 4— Հոգաբարձութեան գործունէութեան եւ տնտեսութեան տեղեկագրի ընթերցում, ✓
- \* 5— Հոգաբարձութեան դադարեալ անդամոց տեղ նորերու ընտրութիւն, ✓
- 6— Յառաջիկայ տարուան էլեւմտից մախատեսութիւն, ✓
- 7— Նոր հարցեր,

\* 5. - ELECTION OF AUDITING & TRUST FUND COMMITTEES

8. - REPORTS OF ALL CHURCH ORGANS. -

9. -

Օրակարգի նիւթերու մասին եղան հետեւեալ տնօրինութիւնները. — (Նշանակել ինչ որ կատարուած է) :

1. Տեղի ունեցաւ իրաւասու անդամներու ստուգում. ✓
2. Դիւանը ընտրուեցաւ ըստ վերոգրեալին. ✓
3. Հովիւը տուաւ իր գեկոյցը. ✓
4. Հոգաբարձութիւնը կարգաց իր տեղեկագիրը. ✓
5. Հոգաբարձութեան տեղեկագիրը ընդունուեցաւ եւ վաւերացուեցաւ. ✓
6. Յաջորդ տարուան էլեւմուտքը նախատեսուեցաւ.

Մուտք \$ . . . . . Ելք \$ . . . . .

7. Հետեւեալ անձերը ընտրուեցան նոր անդամ Հոգաբարձութեան.

	(Թիւ) տարուան պաշտօնավարութեան համար				
1. <u>STEPHAN DERMARGOSIAN</u> .....,	»	2	»	»	» 31 votes
2. <u>HAROLD KEVORKIAN</u> .....,	»	2	»	»	» 34 "
3. <u>GIVEN HOOSIGIAN</u> .....,	»	2	»	»	» 32 "
4. <u>ELI BAGDASARIAN</u> .....,	»	2	»	»	» 32 "
5. ....,	»		»	»	»

Կը խնդրենք վերոյիշեալ անձանց վաւերացումը :

Նոր հարցերու մասին ժողովս նկատի առաւ հետեւեալ խնդիրները եւ տուաւ իր որոշումները՝ ըստ հետեւեալին. —

1. ADOPTION OF THE PHEDGE SYSTEM FOR MEMBERSHIP.
2. ADOPTION OF RULES GOVERNING THE TRUST FUND COMMITTEE.

Կը ներկայենք հոգաբարձութեան միամեայ գործունէութեան եւ տնտեսութեան տեղեկագիրը, տարեկան էլեւմուտք մանրամասնութեամբ հանդերձ, Կեդր. վարչութեան ի նկատառութիւն :

Խնդրելով Ձեր Սրբազնութեան հայրական օրհնութիւնը

Նախագահ

Ատենապետ

*(Handwritten signatures)*  
 Ատենադպիր (Mrs.) Ashtal Hoosigian

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ 1954. ՏԱՐԻՈՅ

Armenian Church of the Holy Resurrection of the Holy Resurrection New Britain, Conn. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԵԱՆ ՔԱՂԱՔԻ



ՎԻՃԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ծուխիս շրջանակի հայութեան մտաւոր թիւն է . 4.00 . . : իսկ մեր ծուխի շրջանակին

մէջ Հայց. Եկեղեցւոյ պատկանողներուն թիւն է մտաւորապէս . 250 . . . . . :

Եկեղեցւոյն ունեցած ընդհանուր հասցէներու թիւն է . 220 . . . . .

Եկեղեցւոյ ներկայ տարուան իրաւաձու անդամներու թիւը եղած է . 140 . . . . . :

Միասկառարութիւններու թիւը ներկայ տարուայ ընթացքին եղած է . —

Մկրտութիւններ . . . . . 5  
Պսակներ . . . . . 0  
Թազումներ . . . . . 2

ՀՈՎԻՒ

Եկեղեցւոյս Հովին է Very Rev. Myron Vartabed Gourdjikian

Որուն հասցէն է 424 Scranton Ave. - Lynbrook, L.I. - New York

Հեռախօսի թիւն է Lynbrook 9-8195

Օգնական Հովին է NONE

Որուն հասցէն եւ հեռախօսի թիւն է —

Մեր կանոնաւոր այցելու Հովին է Very Rev. Myron V. Gourdjikian

Մեր հովիւը կատարած է հետեւեալ գործերը՝ ընթացիկ գործերու կարգին . —

- 1. BROUGHT ALL church records up to date.
- 2. Blessed Homes.
- 3. VISITED SICK & NEEDY.
- 4. Performed The SACRAMENTS.

ԵՐԵՍՓՈՅԱՆՆԵՐ

Եկեղեցւոյ երեսփոխանները, ընտրուած 1-31-54 թուականին, հետեւեալներն են . —

MR. STEPHAN DERMARGOSIAN  
MR. GEORGE SIMONIAN

.....  
.....  
.....

**ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ**

Ներկայ տարուայ ընթացքին հազարաբաժնի մաս ունեցած է . 20 . . . ժողովներ :  
 Հազարաբաժնի մաս կատարած է հետևեալ գործերը եւ ձեռնարկները .—

1. ANNUAL PICNIC
2. LECTURES (2)
3. BUILDING MAINTENANCE & RENOVATION
4. SETTLED CEMETARY AFFAIRS

(DETAILS IN PARISH COUNCIL REPORT)

Հազարաբաժնեան անդամաց անուններն ու պաշտօններն են .—

STEPHAN DER MARGOSIAN - CHAIRMAN	Ընտրուած	1953	թուականին
ARTHUR SIMONIAN - VICE CHAIRMAN	Ընտրուած	1954	թուականին
HAROLD KEVORKIAN - SECRETARY	Ընտրուած	1953	թուականին
MURACH AZARIGIAN - TREASURER	Ընտրուած	1953	թուականին
JACK HAGOBIAN - ADVISOR	Ընտրուած	1954	թուականին
PAUL ABRAHAMIAN - "	Ընտրուած	1953	թուականին
HARRY AZARIGIAN - "	Ընտրուած	1954	թուականին
.....	Ընտրուած	.....	թուականին
.....	Ընտրուած	.....	թուականին
.....	Ընտրուած	.....	թուականին
.....	Ընտրուած	.....	թուականին

Մեր եկեղեցւոյ ներկայ տարուայ եկեւումուքը եղած է .—

ՄՈՒՏՔ \$ 4515.29 . . . . . Ե Լ Ք \$ 4080.26

(Ելեւմտից մանրամասնութիւնը կցուած է սոյն տեղեկագրին)

Պահեստի գումարին վրայ այս տարի աւելցուած է \$ 1000.00 .

Պահեստի ընդհանուր գումարը եղած է ներկայ տարուայ վերջը \$ 3500.00 .

Եկեղեցւոյս Աւանդապահ Մարմնի անդամներն են, ընտրուած Feb. 13, 1955 թուականին

G. HEVONT DER MARGOSIAN . . . . . GARABED HOVSEPIAN . . . . .  
 JOHN BOGOSIAN . . . . .

ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Եկեղեցու Տիկնաց Միութեան անդամներու թիւն է . . . 30 . . . . .

Ընթացիկ 1954 . . տարւոյն համար վարչութեան անդամներն եղած են հետեւեալները .—  
իրենց պաշտօններով .—

- |                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| MRS. ELIZABETH VARTANIAN | CHAIRLADY       |
| Mrs. ARSHAL HOOSIGIAN    | Vice Chairman   |
| Mrs. MARITZA BOGOSIAN    | Secretary       |
| Mrs. TAROUHI HOVANESIAN  | Asst. Secretary |
| Mrs. ELEANOR EGHAZARIAN  | Treasurer       |

Ներկայ տարուան ընթացքին գործի ժողովներու թիւը եղած է . . . 10 . . . . .

Ժողովրդական ձեռնարկներու թիւն է . . . . . 7 . . . . .

Սոյն ձեռնարկները եղած են .—

- |                            |           |
|----------------------------|-----------|
| 1. Bingo Parties (2)       | 6. Picnic |
| 2. Rummage Sale            |           |
| 3. Cake Sale               |           |
| 4. Lenten Dinner           |           |
| 5. Armenian School Program |           |

Տիկնաց Միութեան Ելեւմուտքը եղած է հետեւեալը .

Previous Balance & Income For 1954	\$ 693.90 . . . . .	1954 Ե Լ Ք \$ 290.58 . . . . .
		* * *

ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՑ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ

Ունինք Հայց. Եկեղեցւոյ Երիտասարդաց կազմակերպութիւն եւ անդամներուն թիւն է . . . . .

Ներկայ տարուայ ընթացքին գործի ժողովներու թիւը եղած է . . . . .

Համայնական ժողովներու թիւը եղած է . . . . .

Սոյն ձեռնարկները եղած են հետեւեալները .—

No ACYOA AT PRESENT. -

Ներկայ տարուայ ՀԵՆԿԱ-ի Ելեւմուտքը եղած է .—

ՄՈՒՏՔ \$ . . . . .	Ե Լ Ք . . . . .
--------------------	-----------------

Ներկայ . . . . տարւոյ վարչութեան անդամներու անուններն են՝ իրենց ընտրութեան թուականներով

.....	.....
.....	.....
.....	.....

**ԴՊՐԱՑ ԴԱՍ**

Ունիմք Դպրաց Դաս, որուն անդամներուն թիւնն է . . . 14 . . .

Դպրաց Դասի մէջ այրերու թիւն է . . . 5 . . . եւ կիներու թիւը . . . 9 . . . . .

Դպրապետին անունն է. — Miss SARAH YAGHOOBIAN

Դործի ժողովներու թիւը եղած է . . . 6 . . .

Բացի եկեղեցական երգեցողութենէն՝ Դպրաց Դասը կատարած է հետեւեալ գործերը. —

None

Ընթացիկ 1954 . . . տարուայ վարչութեան անդամներն եղած են. —

Miss Mary Yesjian	President
Miss Julie Garabedian	Secretary
Miss Rose Hovanesian	Treasurer

Դպրաց Դասին 1954 . . . տարուան ելեւմուտք է. —

ՄՈՒՏՔ \$ ~~73.75~~ 89.65

եւ Ք \$ 71.75

\*\*\*

**ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՕԺԱՆԴԱԿ ՄԻՈՒԹԻՒՆ**

Ունիմք Առաջնորդարանի Օժանդակ Միութեան Մասնակից մը, կազմուած . . . . թուականին

Տարույս ընթացքին գումարած է . . . . ժողովներ, կատարած է հետեւեալ գործերը. —

Մասնակիցի անդամներն են. —

.....

.....

.....

.....

.....

**ԾԽԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑ**

Ունինք Ծխական դպրոց, որուն անունն ու վայրն է. — Armenian Church of The Holy Resurrection  
Armenian School - Church HALL -  
Teachers -  
Խնամակարութեան անդամներն են, ընտրուած 1954. քուականին

- MRS. VARTOUMI Yessian - 242 Hartford Ave. - New Britain Conn.
- Mrs. MARITZA Bogosian - 91 Shuttle Meadow Ave. - "

Աշակերտութեան թիւն է. — 12

Ուսուցչին անունն ու հասցէն է. — See Above Names

Դպրոցի տարեկան պիւտնէն է. ✓ . . . տուար:

Շաբաթական . . 1 . . օր դաս կը տրուի, ունի. 3 . . դասարաններ:

Կը գործածուին հետեւեալ դասագրքերը. —  
*Արք. Արարայր Արքեպիսկոպոս*  
*Յ. " " Արքեպիսկոպոս*  
*Արք. Արարայր Արքեպիսկոպոս*

\* \* \*

**ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ԴՊՐՈՑ**

Կիրակնօրեայ Դպրոցին աշակերտութեան թիւն է. . . 16 . . .

Դասարաններու թիւն է. . . 4 . . .

Խնամակարութեան անդամներն են. — The Sunday School is under  
The Jurisdiction of The PARISH COUNCIL.

Տեսուչին անունն է. — Arthur Simonian . . . . .

Ուսուցիչներն են. — Miss Mary Azarigian . . . . .

Miss Violet Bogosian . . . . .

Miss MARION Badrigian . . . . .

Miss DORIS Hagopian . . . . .

**ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՒՆՆԵՐ**

Եկեղեցւոյ բերքիկին անունն է. None...

Կը հրատարակուի տարին . . . . . անգամ, ծաւալն է. —

Կը ցրուի . . . . . օրինակներով,

Հրատարակութեան իրաւանչիւր թիւի ծախքն է . . . . .

Խմբագիր կամ խմբագրողներն են. — . . . . .

«Հայաստանեայց Եկեղեցի» պաշտօնաբերքի . . . . . բաժանորդ ունինք մեր ծուխին մէջ:

\* \* \*

**ԱՅԼ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐ**

Վերոյիշեալներէն գատ Եկեղեցիին կից գործող մարմիններ ունինք, որոնք են հետեւեալները  
իրենց վարչութեան ատենապետներուն անուններով. —

.....  
.....  
.....  
.....

Սոյն մարմինները կատարած են հետեւեալ գործերը. —

Եկեղեցւոյ պայծառութեան և բարգաւաճման համար ունինք հետեւեալ ծրագիրները  
յառաջիկային համար. —

Նախագահ

*[Handwritten signature]*

Ատենապետ

*[Handwritten signature]*

Ատենադպիր

*[Handwritten signature]*